

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 01/DUNGNGUYEN/2022

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

- Tên tổ chức, cá nhân: **HỘ KINH DOANH NGUYỄN THỊ THÙY DUNG**
- Địa chỉ: Thôn Thanh Hòa, xã Kỳ Thư, huyện Kỳ Anh, tỉnh Hà Tĩnh.
- Điện thoại: 0988.246.650
- Email:
- Giấy chứng nhận ĐKKD: số: 28K8005841 ngày 16/8/2021 do Phòng Tài chính – Kế hoạch huyện Kỳ Anh cấp
- Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 05/2022/GCNĐĐK-UBND do Ủy ban nhân dân huyện Kỳ Anh cấp ngày 23/9/2022

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Trà Mầm ngũ cốc Dung Nguyễn
 2. Thành phần: Gạo lứt tẻ, gạo lứt tím, đậu đen xanh lòng, đậu đỏ, đậu xanh, nụ nhài sấy, lá nếp tươi.
 3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:
 - Hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất.
 - (bảo quản nơi ngăn mát tủ lạnh, hoặc nơi khô ráo, thoáng mát, ...)
 - Ngày sản xuất (NSX), hạn sử dụng (HSD) được ghi trên bao bì sản phẩm.
 4. Quy cách sản phẩm, bao đóng gói và chất liệu bao bì:
 - Quy cách sản phẩm: Sản phẩm hỗn hợp dạng khô, rời bao gồm các loại ngũ cốc sấy lên trộn đều với nhau (các loại Gạo và Đậu sau khi được xử lý nẩy mầm rồi đem sấy), bổ sung thêm nụ nhài và lá nếp để tạo hương thơm tự nhiên.
 - Bao gói: Sản phẩm được bao gói trong hộp nhựa kín, có dán nhãn và tem truy xuất nguồn gốc; khối lượng: 300g, 500g, 750g, túi lọc 20g
 - Chất liệu bao bì: Hộp nhựa polyester (PET), Túi lọc sợi khô nhập khẩu dụng thực phẩm
 5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:
 - Sản xuất tại: **HỘ KINH DOANH NGUYỄN THỊ THÙY DUNG**
 - Địa chỉ: Thôn Thanh Hòa, xã Kỳ Thư, huyện Kỳ Anh, tỉnh Hà Tĩnh.
- III. Mẫu nhãn sản phẩm (Đính kèm phụ lục)**

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm.

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-3:2012/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- QCVN 8-1:2011/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm
- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 của Bộ Y tế về việc ban hành “Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm” mục: 6.5. Quy định giới hạn cho phép vi sinh vật trong ngũ cốc và sản phẩm ngũ cốc (có xử lý nhiệt trước khi sử dụng).
- Thông tư 50/2016/TT-BYT ngày 30 tháng 12 năm 2016 - Quy định mức tối đa tồn dư thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm

Cụ thể như sau:

4.1. Chỉ tiêu cảm quan:

Theo Tiêu chuẩn cơ sở

STT	Tên chỉ tiêu	Yêu cầu
1	Màu sắc	Màu đặc trưng của sản phẩm
2	Mùi, vị	Đặc trưng của sản phẩm, không có mùi lạ
3	Trạng thái	Khô rời

4.2. Chỉ tiêu chất lượng:

Các chỉ tiêu dinh dưỡng chủ yếu đối với Trà Mầm ngũ cốc Dung Nguyễn:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức chất lượng
1	Độ ẩm	%	< 10
2	Hàm lượng Protein	g/100g	> 29
3	Vitamin B1	mg/kg	7,32

4.3. Hàm lượng kim loại nặng

Hàm lượng kim loại đối với Trà Mầm ngũ cốc Dung Nguyễn đảm bảo theo quy định tại QCVN 8-2:2011/BYT:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức tối đa
1	Hàm lượng Cadimi	mg/kg	≤ 0,05
2	Hàm lượng Chì	mg/kg	≤ 0,1

4.4. Chỉ tiêu vi sinh vật

Giới hạn vi sinh vật đối với Trà Mầm ngũ cốc Dung Nguyễn đảm bảo theo quy định tại Quyết Định số 46QĐ-BYT, mục: 6.5. Quy định giới hạn cho phép vi sinh vật trong ngũ cốc và sản phẩm ngũ cốc (có xử lý nhiệt trước khi sử dụng).

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức tối đa
1	TSVSVHK	CFU/g	$<10^6$
2	Coliforms	CFU/g	$<10^3$
3	<i>E.coli</i>	CFU/g	$<10^2$
4	<i>S.aureus</i>	CFU/g	$<10^2$
5	<i>Cl. perfringens</i>	CFU/g	$<10^2$
6	<i>B.cereus</i>	CFU/g	$<10^2$
7	TSBTNM -M	CFU/g	$<10^3$

4.5. Chỉ tiêu độc tố vi nấm

Giới hạn độc tố vi nấm đối với Trà Mầm ngũ cốc Dung Nguyễn đảm bảo theo quy định tại QCVN 8-1: 2011/BYT, mục:1.6 Các loại ngũ cốc và sản phẩm chế biến từ ngũ cốc, bao gồm cả sản phẩm ngũ cốc đã qua chế biến.

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức tối đa
1	Aflatoxin B1	($\mu\text{g}/\text{kg}$)	4
2	Aflatoxin tổng số	($\mu\text{g}/\text{kg}$)	2

4.6. Chỉ tiêu dư lượng thuốc bảo vệ thực vật

Giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật đối với sản phẩm Trà Mầm ngũ cốc Dung Nguyễn áp dụng TT 50/2016/TT-BYT ngày 30 tháng 12 năm 2016:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức tối đa
1	Nhóm Phosphate	mg/kg	$\leq 0,05$
2	Nhóm Carbamate	mg/kg	$\leq 0,05$
3	Nhóm Cúc tổng hợp	mg/kg	$\leq 0,05$
4	Nhóm Clor hữu cơ	mg/kg	$\leq 0,05$

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Kỳ Anh, ngày 15 tháng 8 năm 2022

HỘ KINH DOANH

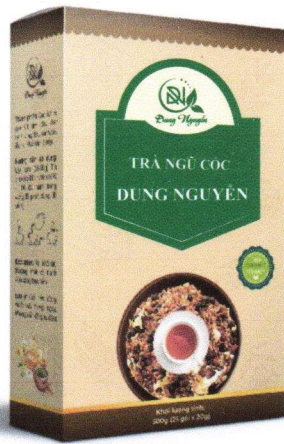
Nguyễn Thị Thùy Dung

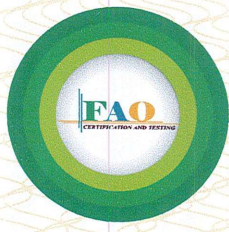
Trà Mâm Ngũ Cốc
Dung Nguyễn
Tự hào nông sản làng quê Việt!

Thành phần: Gạo lứt tẻ, gạo lứt tím, đậu đen xanh lòng, đậu xanh, đậu đỏ, ngũ nhai sấy, lá nếp.
Hướng dẫn sử dụng: Lấy 2 muỗng trà (khoảng 20 - 30g), cho ít nước sôi vào tráng, sau đó chỉ thêm 1 lít nước sôi vào hãm khoảng 10-15 phút hoặc nấu sôi lên thì khoảng 5 phút rồi thưởng thức, có thể uống nóng hay lạnh đều ngon.
Lưu ý: Chỉ nên dùng trước trà trong ngày, nếu để qua đêm thì để trong ngăn mát tủ lạnh.
Bảo quản: Nơi khô ráo, thoáng mát. Đậy nắp kín sau khi sử dụng.
TCB số: 01/DUNGNGUYEN/2022
KHÔNG CHẤT BẢO QUẢN
Sản xuất, phân phối và chịu trách nhiệm chất lượng sản phẩm:
HỘ KINH DOANH NGUYỄN THỊ THỦY DUNG
Địa chỉ: Thôn Thanh Hòa, xã Kỳ Thu, huyện Kỳ Anh, tỉnh Hà Tĩnh, Việt Nam.
Điện thoại: Zalo: 0988.246.650 Website: thaomocdungnguyen.com Email: info@thaomocdungnguyen.com

LSX:
NSX:
HSD: 12 Tháng kể từ NSX

KHOI LƯỢNG TÍNH: 300G





- **TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM FAO CHI NHÁNH HÀ NỘI**
- A15, Quốc Lộ 21, Phường Phú Lương, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam
- +84-931 098 444 - info.kiemnghiemchatluong@gmail.com
- **TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM FAO CHI NHÁNH CẦN THƠ**
- E4-2 Lê Văn Tường, Khu dân cư 586, Phường Phú Thứ, Quận Cái Răng, Thành Phố Cần Thơ, Việt Nam
- +84-969 444 096 - info.kiemnghiemchatluong@gmail.com

- **FAO TESTING CENTER - HA NOI BRANCH**
- A15, Highway 21, Phu Luong Ward, Ha Dong District, Ha Noi City, Vietnam
- +84-931 098 444 - info.kiemnghiemchatluong@gmail.com
- **FAO TESTING CENTER - CAN THO BRANCH**
- E4-2 Le Van Tuong, 586 Residential Area, Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam
- +84-969 444 096 - info.kiemnghiemchatluong@gmail.com



BÁO CÁO KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số /No.: 220805.02.01
Ngày/ Date: 10/08/2022

Tên khách hàng/ Client's name: **HỘ KINH DOANH NGUYỄN THỊ THÙY DUNG**

Địa chỉ/ Address: Thôn Thanh Hòa, xã Kỳ Thu, huyện Kỳ Anh, tỉnh Hà Tĩnh

Tên mẫu/ Name of sample: Trà mầm ngũ cốc Dung Nguyễn

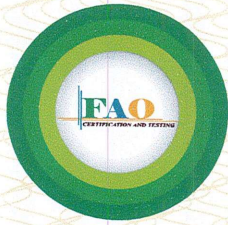
Mô tả mẫu/ Sample description: Mẫu được đóng gói trong hộp nhựa kín

Ngày nhận mẫu/ Date of sample receipt: 05/08/2022

Ngày bắt đầu phân tích/ Date of analysis commencement: 05/08/2022

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST RESULTS

Stt/ No	Chỉ tiêu/ Parameter	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	LOQ	Phương pháp/ Method
1	Color/ Màu sắc	-	Màu đặc trưng của sản phẩm	-	WRT/TM/NC/01.40 (**)
2	Odor, taste/ Mùi, vị	-	Mùi, vị đặc trưng, không có mùi, vị lạ	-	WRT/TM/NC/01.40 (**)
3	Characteristic / Trạng thái	-	Khô, rời	-	WRT/TM/NC/01.40 (**)
4	Moisture/ Độ ẩm	%	9.47	-	TCVN 3700:1990 (**)
5	Protein/ Đạm	g/100g	29.82	-	TCVN 3705:1990 (**)
6	Vitamin B1	mg/kg	7.32	-	WRT/TM/LC/03.01: 2019 (**)
7	Vitamin A	IU/100g	KPH	-	WRT/TM/LC/01.35: 2019 (**)
8	Total Plate Count/ Tổng vi sinh vật hiếu khí (30°C)	CFU/g	2.3 x 10 ³	-	ISO 4833-1:2013 (*)
9	Escherichia coli	CFU/g	<10	-	ISO 16649-2:2001 (*)
10	Coliforms	CFU/g	<10	-	ISO 4832:2006 (*)
11	Staphylococcus aureus	CFU/g	<10	-	ISO 6888-1:1999/Amd1:2003 (*)
12	Clostridium perfringens	CFU/g	<10	-	ISO 7937:2004 (**)
13	Bacillus cereus	CFU/g	<10	-	ISO 7932:2004 (*)
14	Enumeration of yeasts and moulds/ Định lượng nấm men và nấm mốc	CFU/g	<10	-	ISO 21527-2:2008 (*)
15	Aflatoxin B1	µg/kg	KPH	0.5	WRT/TM/LC/01.13:2019 (**)
16	Total Aflatoxin (B1, B2, G1, G2)/ Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	KPH	0.5	WRT/TM/LC/01.13:2019 (**)
17	Ochratoxin A	µg/kg	KPH	1.0	WRT/TM/LC/01.10: 2019 (**)
18	Zearalenone	mg/kg	KPH	0.02	WRT/TM/LC/01.20: 2019 (**)
19	Deoxynivalenol	mg/kg	KPH	0.05	WRT/TM/LC/01.20: 2019 (**)



- TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM FAO CHI NHÁNH HÀ NỘI
- A15, Quốc Lộ 21, Phường Phú Lương, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam
- +84-931 098 444 - info.kiemnghiemchatluong@gmail.com
- TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM FAO CHI NHÁNH CẦN THƠ
- E4-2 Lê Văn Tường, Khu dân cư 586, Phường Phú Thứ, Quận Cái Răng, Thành Phố Cần Thơ, Việt Nam
- +84-969 444 096 - info.kiemnghiemchatluong@gmail.com

- FAO TESTING CENTER - HÀ NỘI BRANCH
- A15, Highway 21, Phu Luong Ward, Ha Dong District, Ha Noi City, Vietnam
- +84-931 098 444 - info.kiemnghiemchatluong@gmail.com
- FAO TESTING CENTER - CẦN THƠ BRANCH
- E4-2 Le Van Tuong, 586 Residential Area, Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam
- +84-969 444 096 - info.kiemnghiemchatluong@gmail.com



BÁO CÁO KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số /No.: 220805.02.01
Ngày/ Date: 10/08/2022

Tên khách hàng/ Client's name: **HỘ KINH DOANH NGUYỄN THỊ THÙY DUNG**
Địa chỉ/ Address: Thôn Thanh Hòa, xã Kỳ Thư, huyện Kỳ Anh, tỉnh Hà Tĩnh
Tên mẫu/ Name of sample: Trà mầm ngũ cốc Dung Nguyễn
Mô tả mẫu/ Sample description: Mẫu được đóng gói trong hộp nhựa kín
Ngày nhận mẫu/ Date of sample receipt: 05/08/2022
Ngày bắt đầu phân tích/ Date of analysis commencement: 05/08/2022

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST RESULTS

Stt/ No	Chỉ tiêu/ Parameter	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	LOQ	Phương pháp/ Method
20	Lead/ Chì (Pb)	mg/kg	KPH	0.04	AOAC 2013.06 (**)
21	Cadmium/ Cadimi (Cd)	mg/kg	KPH	0.03	AOAC 2013.06 (**)
22	Organochlorine pesticide BVTV nhóm Clo hữu cơ	mg/kg	KPH	-	WRT/TM/GC/01.05 (**) WRT/TM/LC/01.34 Ref. AOAC 2007.01 BS EN 15662:2008 (**)
23	Organophosphorous pesticides BVTV nhóm lân hữu cơ	mg/kg	KPH	-	
24	Pyrethroid pesticides BVTV nhóm Cúc	mg/kg	KPH	-	
25	Carbamate pesticides BVTV nhóm Carbamate	mg/kg	KPH	-	

Phòng kiểm nghiệm/ Laboratory

Nguyễn Hồng Nhung



Giám đốc/ Director

Trần Như Ý

Ghi chú/ Notes:

KPH; <10;<3; <1: Không phát hiện/ Not detected.

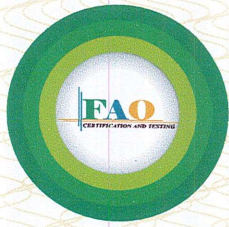
(*) Phương pháp được công nhận theo TCVN ISO/IEC 17025:2017/ The method is accredited according to ISO / IEC 17025: 2017.

(**) Chỉ tiêu được thử nghiệm dịch vụ bên ngoài/ Targets for external service testing.

-Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử. Phòng thí nghiệm sẽ cung cấp độ đo không đảm bảo với từng chỉ tiêu khi khách hàng yêu cầu/ This result is valid only on the test sample. The laboratory will provide measurement uncertainty with each specification as required by the customer.

-Tên mẫu và tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ Name of sample and Client's name are recorded at the request of the customer.

-Không được sao chép một phần hay toàn bộ báo cáo kết quả thử nghiệm này khi không có sự đồng ý bằng văn bản của Ban Giám đốc Công ty Cổ phần Chứng nhận và Kiểm nghiệm FAO / Do not copy each separate or full part of the test report without the written approval of the Board of Directors of FAO.



- TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM FAO CHI NHÁNH HÀ NỘI
- A15, Quốc Lộ 21, Phường Phú Lương, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam
- +84-931 098 444 - info.kiemnghiemchatluong@gmail.com
- TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM FAO CHI NHÁNH CẦN THƠ
- E4-2 Lê Văn Tường, Khu dân cư 586, Phường Phú Thứ, Quận Cái Răng, Thành Phố Cần Thơ, Việt Nam
- +84-969 444 096 - info.kiemnghiemchatluong@gmail.com

- FAO TESTING CENTER - HA NOI BRANCH
- A15, Highway 21, Phu Luong Ward, Ha Dong District, Ha Noi City, Vietnam
- +84-931 098 444 - info.kiemnghiemchatluong@gmail.com
- FAO TESTING CENTER - CAN THO BRANCH
- E4-2 Le Van Tuong, 586 Residential Area, Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam
- +84-969 444 096 - info.kiemnghiemchatluong@gmail.com



BÁO CÁO KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số /No.: 220805.02.01
Ngày/ Date: 10/08/2022

PHỤ LỤC DANH SÁCH THUỐC BVTV / ANNEX (LIST OF PESTICIDES):

LOD = Giới hạn phát hiện/ Limit of Detection

Đơn vị/Unit: mg/kg

STT No	Chất phân tích Name	LOD	STT No	Chất phân tích Name	LOD
A. Carbamate pesticides			B. Organophosphorous pesticides (cont'd)		
1	Aminocarb	0.01	29	Profenofos	0.01
2	Bendiocarb	0.01	30	Sulprofos	0.01
3	Diethodencarb	0.01	31	Fenitrothion	0.01
4	Ethiofencarb	0.01	32	Fenthion	0.01
5	Fenobucarb	0.01	33	Ethoprophos	0.01
6	Promecarb	0.01	34	Fenamiphos	0.01
7	Thiobencarb	0.01	35	Mevinphos, E-	0.01
8	Fenoxycarb	0.01	36	Mevinphos, Z-	0.01
9	Furathiocarb	0.01	37	Quinalphos	0.01
10	Indoxacarb	0.01	C. Organochlorine pesticide		
11	Mexacarbate	0.01	38	Aldrin	0.01
12	Dioxacarb	0.01	39	HCH-anpha	0.01
13	Propamocarb	0.01	40	HCH-beta	0.01
B. Organophosphorous pesticides			41	HCH-gamma	0.01
14	Azinphos-ethyl	0.01	42	Chlordane-cis	0.01
15	Cadusafos	0.01	43	Chlordane-oxy	0.01
16	Chlorpyrifos	0.01	44	Chlordane-trans	0.01
17	Chlorpyrifos-methyl	0.01	45	Chlorobenzilate	0.01
18	Diazinon	0.01	46	DDD-o,p'	0.01
19	EPN	0.01	47	DDE-o,p'	0.01
20	Ethion	0.01	48	DDE-p,p'	0.01
21	Parathion	0.01	49	DDT-o,p'	0.01
22	Parathion-methyl	0.01	50	DDT-p,p'	0.01
23	Phenthoate	0.01	51	Dieldrin	0.01
24	Phorate	0.01	52	Endosulfan I (alpha isomer)	0.01
25	Piperophos	0.01	53	Endosulfan II (beta isomer)	0.01
26	Pirimiphos-ethyl	0.01	54	Endosulfan sulfate	0.01
27	Pirimiphos-methyl	0.01	55	Endrin	0.01
28	Iprobenfos	0.01	56	Heptachlor	0.01

247
TY
N
HÀ
SHI
TP. C



- **TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM FAO CHI NHÁNH HÀ NỘI**
- A15, Quốc Lộ 21, Phường Phú Lương, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam
- +84-931 098 444 - info.kiemnghiemchatluong@gmail.com
- **TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM FAO CHI NHÁNH CẦN THƠ**
- E4-2 Lê Văn Tường, Khu dân cư 586, Phường Phú Thứ, Quận Cái Răng, Thành Phố Cần Thơ, Việt Nam
- +84-969 444 096 - info.kiemnghiemchatluong@gmail.com

- **FAO TESTING CENTER - HA NOI BRANCH**
- A15, Highway 21, Phu Luong Ward, Ha Dong District, Ha Noi City, Vietnam
- +84-931 098 444 - info.kiemnghiemchatluong@gmail.com
- **FAO TESTING CENTER - CAN THO BRANCH**
- E4-2 Le Van Tuong, 586 Residential Area, Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam
- +84-969 444 096 - info.kiemnghiemchatluong@gmail.com



BÁO CÁO KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số /No.: 220805.02.01
Ngày/ Date: 10/08/2022

PHỤ LỤC DANH SÁCH THUỐC BVTV / ANNEX (LIST OF PESTICIDES):

LOD = Giới hạn phát hiện/ *Limit of Detection*

Đơn vị/Unit: µg/kg

STT No	Chất phân tích Name	LOD	STT No	Chất phân tích Name	LOD
C.	Organochlorine pesticide (cont'd)		D.	Pyrethroid pesticides (cont'd)	
57	Heptachlor endo-epoxide	0.01	65	Deltamethrin	0.01
58	Heptachlor exo-epoxide	0.01	66	Ethofenprox	0.01
59	Hexachlorobenzene	0.01	67	Fenvalerate (sum of Fenvalarate and Esfenvalarate)	0.01
60	Metolachlor	0.01	68	Flucythrinate	0.01
D.	Pyrethroid pesticides		69	Permethrin (sum of cis- and trans-isomers)	
61	Bifenthrin	0.01	70	Resmethrin	0.01
62	Cyfluthrin (sum of isomers)	0.01	71	Tetramethrin I, II	0.01
63	Cyhalothrin (sum of gamma and lamda isomers)	0.01	72	Transfluthrin	0.01
64	Cypermethrin (sum of isomers)	0.01			

